MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
AFDELING VERBINDINGEN
KORTE VIJVERBERG 5 • 'S-GRAVENHAGE

'S-GRAVENHAGE, 9 Mei 1950

AAN: MIN VAN BUITENL ZAKEN

Ref. No. 4955

Fotocopie nr: 24345

Stelle

Copie aan Min. Goetzen, v.d. Brink, H.C. Sien

FC

CODETELEGRAM

Plaats van afzending: D J A K A R T A

Datum van afzending: 9-5-50

Inhoud (Paraphrase) —

Datum van ontvangst: 9-5-50

CONFI

Afschrift aan Tokio.
Mede voor v.d. Brink en Goetzen.
Referte Goetzen 5.

Eerst heden werd antwoord ontvangen van de RIS inzake handelspolitieke samenwerking met Japan. Het schrijven is gedateerd 3 Mei en ondertekend door Djuanda en luidt volgens eigen vertaling als volgt:

"Wij betreuren, dat over art. 21 van de financiele economische overeenkomst van de RTC misverstand is gerezen met betrekking tot landen ten opzichte waarvan samenwerking op handelspolitiek gebied tussen Nederland en de RIS zal worden toegepast. Wij delen U mede dat onderzoek der notulen van de RTC ons geen aanleiding heeft gegeven om het eens te zijn met het Nederlandse standpunt als zou t.a.v. Europese en niet Europese landen een zelfde houding moeten worden ingenomen. Ons inziens moet de voorkeur worden gegeven en aan het Indonesische standpunt in dit op zicht, omdat art. 21 scheiding maakt tussen Europese en niet-Europese landen: in afwijking van art. 21 lid 1 wordt in art. 21 lid 2 en volgende uitsluitend gesproken over Europese landen. Wij hopen dat U accoord kunt gaan met onze opvatting dat Indonesie t.a.v. niet-Europese landen een eigen gedragslijn zal volgen. Wij stemmen in met Uw inzicht dat de redactie van art. 21 onvolmaakt is, zulks als gevolg van het gebrek aan tijd bij de opstelling daarvan. Desondanks zijn wij bereid de Nederlandse belangen zo goed mogelijk te behartigen, in verband waarmede wij mogen verwijzen naar ons schrijven van 11 Maart nr. 92."

Deze brief van 11 Maart is gequoteerd in mijn 294 aan Minuor. Over observership wordt dus niet meer gesproken.

Ik moge U voorstellen daarop thans bij de RIS niet verder aan te dringen, aangezien voorlopig geen practisch resultaat verwachtbaar is en omdat zulks in strijd zou zijn met de waardigheid van Nederland. Echter komt het mij voor dat deze zaak wel vatbaar is voor principiele bespreking, waarover ik gaarne Uw opvatting zal vernemen.

Ik stel mij voor thans aan Djuanda de ontvangst van zijn

-2-

Ter beveiliging van code-verbindingen zijn o.a. de volgende punten van belang:—
1. Op een codetelegram mag telegrafisch niet in open taal geantwoord worden.
2. Over de inhoud van een codetelegram mag niet met verwijzing naar dat telegram per telefoon gesproken worden.
3. Dossiers, welke codetelegrammen bevatten (ook in paraphrase), dienen veilig opgeborgen te worden.
4. Kladpapier, carbonpapier en dergelijke verband houdende met codetelegrammen dienen verbrand te worden (versnipperen is niet voldoende).
5. Afschriften van paraphrasen van codetelegrammen mogen uitsluitend door de afd. Verbindingen vervaardigd worden.

Kenmerk: PLV HC 11.
©BuZa, archief BZ 77 Ingekomen codetel. Djakarta 1950
http://resources.huygens.knaw.nl/indonesischebetrekkingen1945-1969/Nederlands-indonesischeBetrekkingen1950-1963/Document/17131

CONFI

C O D E T E L E G R A M

brief te erkennen, onder vermelding van mijn teleurstelling dat de door ons voorgestelde wijze van samenwerking bij de onderhandelingen met Japan door de RIS niet wordt aanvaard. Het principieel punt van interpretatie reservverend voor latere bespreking, ware waardering uit te spreken voor de bereidverklaring tot behartiging van de Nederlandse belangen. Dienaangaande ware te verklaren dat wij deze toezegging opvatten in deze zin dat men met de Nederlandse belangen rekening zal houden, en te verzoeken dat de Indonesische delegatie contact zal onderhouden met de Nederlandse missie in Tokio die haar desgewenst over bepaalde aspecten zal kunnen inlichten.

Onder deze omstandigheden is aanleiding tot de reis van Cator naar Tokio vervallen. Copie van dit telegram zond ik aan Tokio omdat de Nederlandse belangen in banken, scheepvaart en handelshuizen nauwkeurige kennisneming der Indonesisch-Japanse besprekingen nodig maken.

De vraag doet zich voor of er afzonderlijke besprekingen van Nederland met Japan moeten worden gehouden, waarbij ik op grond van briefwisseling overhel tot de mening, dat wellicht beter voorlopig op de bestaande voet worde voortgegaan zonder nieuwe besprekingen, tenzij dit door SCAP zou worden gevraagd. Wanneer U dergelijke besprekingen toch nodig oordeelt, zal ik gaarne vernemen of Cator daartoe naar Tokio moet worden gezonden. Zo ja, verzoeke dan ook aan de Legatie te Bangkok te seinen, waarheen de ECAFE delegatie inmiddels is vertrokken.

Vooruitlopend op Uw beslissing inzake Nederlands-Japanse besprekingen, heb ik afschrift van de onderhandelingsinstructie met Japan als goed gekeurd door REA, aan Mouw gezonden.

In verband met het vermoedelijk vertrek Donderdag a.s. van de Indonesische delegatie, zou ik gaarne omgaand vernemen of een brief in boven bedoelde zin kan worden uitgezonden.

PLV HC 11.

HHH/EP.